

Chính phủ VN, dĩu khi n bßi đßng CSVN) cßa xß này, vßa cho ra mßt sß đßu tiên cßa tßp chí « Nhân Quyßn ».



Claude Dupras

Cßt ý là đß trß lßi trßc đß lußn qußc tß, gßm có : tòa đßi sß Mß tßi Hà Nßi, Liên hißp Âu châu, tßch cß nhân quyßn qußc tß Humanrights Watch, hißp hßi Phßng vißn Không Biên gißi (Journalistes Sans Frontißre), và nhißu phong trào bßo vß quyßn làm ngß i khác. Các cß cßu tßch cß này đã bày tß mßi ißu tß cßa hß vß sß kißn nhßng ngß i Việt Nam – đàn ông cũng nhß đàn bà - bß bßt bß tù chß vì nhßng ngß i này bày tß các ý tßng dân chß và yêu cßu tß do tßn ngß i.

Nhß tßi (tác giß Claude Dupras) đã tßng đß cßp vào ngày 8 tháng 6 vßa qua cũng trên blog này, đß tài « Việt-Nam, mßt qußc gia Công An : Lê Thß Công Nhân lßi bß bßt », tßi đã tßng là chßng nhßn cßa nhßng bßo hành cßa công an mßt vß CSVN ngay trong lúc mà hß sßn sàng bßt giß lußt sß Lê Thß Công Nhân, nhà ly khai trß tußi này. Nhß vßy là vß vißc chß xßy ra mßi đây mà thôi.

Ngoßi trßng Phßm Gia Khißm đã có mßt sß lißu lßnh gan dß là cß bßnh vßc cái sáng kißn này cßa chính phủ trong vißc xußt bßn tßp chí nói trên. Ông cũng khßng đßnh rßng sußt 25 năm qua, đßng CSVN đã làm tßt cß đß ißu đßi quyßn làm ngß i. Vß phßn mình ông ta lßi cáo bußc « nhßng lßc lßng thù đßch luôn luôn lßm đßng các đß tài vß dân chß và quyßn làm ngß i bßng cách bôi bßn, làm méo mó vßi lßi phá rßi sß phát trißn cßa xß sß . »

Mục tiêu của tôi ngày nay là cung cấp thông tin cho dân chúng trong nước và nhà ngoại giao VN ở nước ngoài về đường CSVN đang nắm quyền, và nhà chính sách, đường lối của đường. Tôi chắc có mục đích rao truyền: « vì các báo và quyền làm người là bản chất của chúng ta » và cũng để bác bỏ mọi xác nhận láo khoét thù địch rõ ràng khắp nơi trên toàn thế giới.

Đôi với « băng đảng » (ý tác giả là đường CSVN, ghi chú của người dịch) đang đi vào hành xử sai, thì mọi hành vi ly khai đối lập bị coi là một mối đe dọa có thể lật đổ chính quyền, cũng có nghĩa là trau dồi mọi quyền hành của « băng đảng ». Đó là báo và nhà ngoại giao CS giå-hiåu này nhåm vào các nhà ly khai trong nước như Lê Thị Công Nhân chủ trương hòa, và nhà ngoại giao Việt sáng ở nước ngoài. Nhóm « băng đảng » này rất ghét nhà phóng viên từ các đoàn Hoa Kỳ và cho đây là nhà nhóm không biết. Nếu họ biết nhà blogs và nhà hoạt động của tôi (Claude Dupras) trên các đài tài trợ do phát triển từ Việt Nam, thì đừng ngại mặt họ - cái băng đảng đó - tôi cũng trở thành một tên không biết.

Một số luật sư liên quan đến nhà quán cà-phê có Internet đã có hiệu lực từ tháng Tám này, áp dụng mọi quán cà-phê phải ghi rõ địa chỉ và tên (căn cứ pháp lý là) của mọi khách hàng. Bởi thế, hiệu cà-phê Starbuck không nhà cho sự đường Internet miễn phí, còn trở thành một thám cho đường CSVN, bằng cách tận dụng nhà người chủ Internet trong quán cà-phê của họ. Google, Facebook và nhà nhà cung cấp thông tin báo chí phải báo một luật sư mọi của chính phủ bắt buộc các nhà cung cấp dịch vụ Internet công cộng phải cài đặt nhà phần mềm có khả năng theo dõi nhà trang Web, và nếu cái băng đảng (Nhà Nước) này thấy cần thì họ có thể luôn, không khác chi chuyên đang xảy ra ở bên Trung Hoa lục địa với đường Cộng sản Trung Quốc.

Cũng phải công nhận rằng đường CSVN đã có nhu cầu quy định rõ ràng cho công cuộc phát triển đất nước. Khi họ đem cái chủ nghĩa Cộng Sản từ måp qua một bên để áp dụng chính sách từ bên thì họ cũng làm sự tiến bộ nghèo đói một phần lớn trong vòng có mấy năm. Ngành du lịch phát triển mạnh. Tuy nhiên, cái đường CSVN này lại chủ trương, qua các hành vi và nhà luật sư của họ, đã không dung tha một hình thức nào của đối lập ly khai, và họ cũng dùng nhà đạo luật lợi ích mà lại không rõ ràng để bắt bå tù nhà ai thách thức chính quyền một cách công khai hay là ở trên mạng.

Lê Thị Công Nhân là một luật sư trẻ, mới có 33 tuổi, người phát ngôn của Phong trào Dân chủ từ Việt-Nam đã từng bị giam giữ 3 năm, sau đó lại bị bắt quån thúc từ gia 3 năm nữa. Khi ra khỏi tù, cô đã bị bắt từ lại 2 lần, bị giam mấy ngày. Liên tiếp sau cái sự kiện mà tôi (Claude Dupras) là nhà chủ trương, tôi không thể biết được là bà đang ở đâu nữa, cho dù tôi đã viết đường hướng sách mình.

Viết-Nam, nhà dân chủ là nhà tên khủng bố

Tác Giả: Claude Dupras / T.C. lßc dßch
Thứ Tư, 04 Tháng 8 Năm 2010 04:44

Riêng ngßi trßi chß tßch cßa Phong trào, anh ta vßn còn ß trong lao tù vßi nhßng tù nhân chính trß khác. Nhßng ngßi trßi tußi đó sßn sàng hy sinh tính mßng cßa hß cho cái chính nghĩa cao cß này.

Nßn dân chß sß đßn vßi nßc Vißt Nam mßt ngày nào đó. Chuyßn này thì không thß tránh khßi đßc. Nhßng ngßi trßi tußi kia mußn có sß dân chß tßc khßc chß không phßi chß đßi 20, 30 hay là 50 năm nßa đß mà cß dân tßc có tißng nói cßa mình trong vißc chßn lßa nhßng kß cai trß hß. Và sß tham nhßng do băng đßng Cßng Sßn cũng không còn đßt sßng.

Bài vißt trên blog cßa : Claude Dupras

Claude Dupras
Au Vietnam, les démocrates sont des terroristes

T.C. lßc dßch
Ngoßi ô Paris ngày 02/08/2010